

# لوح هفت پرسش (الاسئلة السبعة)

حضرت بهاء الله

نسخه اصل فارسی



بنام گوینده دانا

ستایش پاک یزدان را سزاوار که از روشنی آفتاب بخشش جهانرا روشن نمود از با بحر اعظم هویدا و از  
ها هویه بخته اوست توانائیکه توانائی مردم روزگار او را از خواست خود باز ندارد و لشگرهای پادشاهان  
از گفتارش منع ننماید نامهات رسید دیدیم و ندایترا شنیدیم در نامه لائی محبت مکنون و اسرار مودت  
مخزون از داور بیهمال میطلبیم ترا تأیید فرماید بر نصرت امرش و توفیق بخشد تا تشنگان دشت نادانی را  
به آب زندگانی برسانی اوست بر هر امری قادر و توانا آنچه از دریای دانائی و خورشید بینائی سؤال  
نمودی باجابت مقرون

﴿ پرسش نخستین ﴾ نخست پرستش یگای یزدانرا بچه زبان و رو بکدام سو بنمائیم شایسته است \* آغاز  
گفتار پرستش پروردگار است \* و این پس از شناسائیت \* چشم پاک باید تابشناسد \* و زبان پاک  
باید تا بستاید \* امروز روهای اهل دانش و بینش سوی اوست \* بلکه سویها را جمله رو بر سوی او \*  
شیر مرد از خداوند میخواهیم مرد میدان باشی \* و بتوانائی یزدان بر خیزی و بگوئی \* ای دستوران  
گوش از برای شنیدن راز بی نیاز آمده و چشم از برای دیدار چرا گریزانید \* دوست یگا پدیدار \*  
میگوید آنچه را که رستگاری در آنست \* ای دستوران اگر بوی گلزار دانائی را بیابید جز او نخواهید \*  
و دانای یگا را در جامه تازه بشناسید \* و از گیتی و گیتی خواهان چشم بردارید و بیاری بر خیزید \*

﴿ پرسش دوم ﴾ در کیش و آیین بوده \* امروز کیش یزدان پدیدار \* جهاندار آمد و راه نمود \*  
کیشش نیکوکاری \* و آیینش بردباری \* این کیش زنده گی پاینده بخشد \* و این آیین مردمانرا بجهان  
بی نیازی رساند \* این کیش و آیین دارای کیشها و آیینهاست \* بگیری و بدارید \*



ORIGINAL

﴿ پرسش سوم ﴾ با مردم روزگار که جدا جدا کیشی گرفته‌اند و هر یک کیش و آیین خویشرا پیشتر و بهتر از دیگری دانند چگونه رفتار نمائیم که از دست و زبان ایشان در رنج و آزار نباشیم \* ای شیر مردمان رنجرا در راه حضرت یزدان راحت دان \* هر دردی در راه او درمانیست بزرگ \* و هر تلخی شیرین \* و هر پستی بلند \* اگر مردمان پیابند و بدانند جان رایگان در راه این رنج دهند این رنج مفتاح گنج است اگر در ظاهر منکر است در باطن پسندیده بوده و هست \* گفتار ترا پذیرفتم \* و تصدیق نمودیم چه که مردمان روزگار از روشنائی آفتاب داد محرومند \* داد را دشمن میدارند \* اگر بی رنجی طلبی این بیان که از قلم رحمن جاری شده قراءت نما \* إلهی إلهی أشهد بفرادیتک و وحدانیتک أسألك یا مالک الأسماء و فاطر السماء بنفوذ کلمتک العلیا و إقتدار قلمک الأعلى أن تنصرنی برایات قدرتک و قوتک و تحفظنی من شر أعدائک الذین نقضوا عهدک و میثاقک إنک أنت المقتدر القدير \* این ذکر حصنی است متین و لشکرست مبین حفظ نماید و نجات بخشد \*

﴿ پرسش چهارم ﴾ در نامهای ما مرده داده‌اند شاه بهرام با نشانهای زیاد از برای رهنمائی مردمان میآید الی آخر بیانه \* ای دوست آنچه در نامها مرده داده‌اند ظاهر و هویدا گشت \* نشانها از هر شطری نمودار \* امروز یزدان ندا مینماید و کل را بمینوی اعظم بشارت میدهد \* گیتی بانوار ظهورش منور و لکن چشم کم یاب \* از یگنا خداوند بمانند بخواه بندگان خود را بینائی بخشد \* بینائی سبب دانائی و علت نجات بوده و هست \* دانائی خرد از بینائی بصر است \* اگر مردمان بچشم خود بنگرند امروز جهانرا بروشنائی تازه روشن بینند \* بگو خورشید دانائی هویدا \* و آفتاب بینش پدیدار \* بختیار آنکه رسید و دید و شناخت \*

﴿ پرسش پنجم ﴾ از پل صراط و بهشت و دوزخ بوده \* پیران برستی آمده‌اند و راست گفته‌اند آنچه را پیک یزدان خبر داده پدیدار شده و میشود \* عالم بمجازات و مکافات برپا \* بهشت و دوزخ را خرد و دانائی تصدیق نموده و مینماید چه که وجود این دو از برای آن دو لازم \* در مقام اول و رتبه اولی بهشت رضای حق است \* هر نفسی برضای او فائز شد او از اهل جنت علیا مذکور و محسوب \* و بعد از عروج روح فائز میشود بآنچه که آمه و خامه از ذکرش عاجز است \* صراط و میزان و همچنین جنت و نار و آنچه در کتب الهی مذکور و مسطور است نزد اصحاب بصر و مردمان منظر اکبر معلوم و مشهود است \* حین ظهور و بروز انوار خورشید معانی کل در یکمقام واقف و حق نطق میفرماید بآنچه اراده میفرماید \* هر یک از مردمان که بشنیدن آن فائز شد و قبول نمود او از اهل جنت مذکور \* و همچنین از صراط و میزان و آنچه در روز رستخیز ذکر نموده‌اند گذشته و رسیده \* و یوم

ظهور یوم رستخیز اکبر است \* امید هست که آنجناب از رحیق وحی الهی و سلسبیل عنایت ربّانی بمقام مکاشفه و شهود فائز شوند و آنچه ذکر نموده‌اند ظاهراً و باطناً مشاهده نمایند \*

﴿ پرسش ششم ﴾ پس از هشتن تن که روان از تن جدا شده بآن سرا شتابد الی آخر \* در این مقام چندی قبل از خامه دانش ظاهر شد آنچه که بینایان را کفایت نماید و اهل دانش را فرح اکبر بخشد \* براستی میگوئیم روان از کردار پسندیده خوشنود میشود \* و داد و دهش در راه خدا باو میرسد \*

﴿ پرسش هفتم ﴾ از نام و نژاد و نیاکان پاک نهاد بوده \* ابوالفضل گلپایگانی علیه بهائی در این باب از نامهای آسمانی نوشته آنچه که آگاهی بخشد و بر بینائی بینزاید آیین یزدان با قوت و نیرو بوده و هست زود است آنچه از زبان گفته شد در ظاهر دیده شود \* از خداوند میخواهیم ترا بریاری نیرو بخشد \* اوست دانا و توانا \* اگر آنجناب سوره رئیس و سور ملوک را بیابد و بخواند از آنچه سؤال نموده بی نیاز گردد و بخدمت امر الهی قیام نماید قیامیکه ظلم عالم و قوت امم او را از نصرت مالک قدم منع نکند از حقّ میطلبیم شما را تأیید فرماید بر آنچه سبب بلندی و بقای نام است \* جهد نمائید شاید بسور مذ کوره هم برسید و از لآئی حکمت و بیان که از خزینه قلم رحمن ظاهر شده قسمت برید و نصیب بردارید \* الباء علیک و علی کلّ ثابت مستقیم و راسخ امین \*